



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO



CONVENIO N° 016 2013-GRJ/GGR

CONVENIO INTERINSTITUCIONAL ENTRE EL GOBIERNO REGIONAL JUNIN Y LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN CIA. MINERA LIMITADA N° 392 DE CERRO DE PASCO

Conste por el presente documento el convenio que celebran, de una parte **EL GOBIERNO REGIONAL JUNÍN**, CON RUC N° 20486021692 con domicilio legal en el Jr. Loreto N° 363 (Segundo Nivel del Centro Cívico) de Huancayo – Huancayo – Junín, a quien en adelante se le denominara **LA ENTIDAD**, debidamente representado por el **CPC. Henry Fernando López Cantorin** identificado con DNI N° 41560405; y de la otra parte, **LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCÁN CIA. MINERA LIMITADA N° 392** con RUC N° 20129826151, con domicilio legal y fiscal en el Jr. Manuel Rojas n° 401 (Urbanización San Juan) Yanacancha – Cerro de Pasco – Pasco a quien en adelante se le denominara **COOPAC LTDA 392** y debidamente representado por su Gerente General el **Econ. Walter Guillermo Ortega Cabello**, identificado con DNI N° 07147589, conforme al Asiento C00034 (Pág. 134 al 137) de la Copia Certificada de la **Partida Electrónica N° 11000118** del Libro de Cooperativas del Registro de Personas Jurídicas de la Oficina de Pasco, en los términos y condiciones siguientes:



PRIMERO: ANTECEDENTES.

1. Por escritura publica de fecha 25 de octubre de 1965, se constituyo la **COOPAC LTDA 392**, reconocida oficialmente por Resolución N° 113 INCOOP el 18 de noviembre de 1966 inscrita en folio primero, bajo el numero 392 y registrado en el asiento 01 de la pagina del tomo primero del libro de Cooperativas del Registro de Personas Jurídicas en los Registros Públicos de Pasco.
2. De acuerdo a su estatuto, la **COOPAC LTDA 392** es una asociación económica de carácter privado sin fines de lucro.
3. Tiene como objetivo principal de promover y fomentar el hábito de ahorro y la utilización racional del crédito, la captación de depósitos en sus diversas modalidades y brindar servicios de Previsión Social. Respetar, practicar y difundir los principios cooperativos.
4. **LA ENTIDAD**, según su Reglamento de Organización y Funciones (ROF) aprobada mediante la Ordenanza Regional N° 002-GRJ/CR del 27/02/2003 (modificadas por las Ordenanzas Regionales N° 014, 040 y 087-2008-GRJ/CR, es una persona jurídica de derecho publico, con autonomía política, económica y administrativa en asuntos de su competencia en el ámbito de la Región Junín, y es un órgano



OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
an Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO

competente para procesar las Planillas de Pagos de sus trabajadores y prestadores de servicios de su Ámbito Jurisdiccional.

SEGUNDO: MARCO LEGAL

El presente convenio se encuentra amparado por las siguientes disposiciones legales:

1.- Constitución Política del Perú

2.- Ley de Gestión Presupuestaria del Estado Ley N° 26703-Art. N° 46.

D.S. 044-97-PCM (decreto de los servicios del sector Público para cotizar vía descuento por planilla) Art. N° 1

3.- Texto Único Ordenado de la Ley general de Cooperativas D.S. N° 074-90-TR Art. 79

5.- Políticas de Trabajo de la COOPAC Ltda. 392.

TERCERO: AMBITO DE APLICACIÓN

Las disposiciones del presente convenio serán de aplicación para los trabajadores (activos y cesantes) comprendidos en el régimen laboral del Decreto Legislativo N° 276, Ley de la Carrera Administrativa y de Remuneraciones del Sector Público, así como los prestadores de servicios bajo el amparo del Decreto Legislativo 1057. Decreto Legislativo que regula el Régimen Especial de Contratación Administrativa de Servicios (RECAS) que prestan servicios en el ámbito de la Unidad Ejecutora N° 1 sede de Gobierno Regional de Junín a quienes en adelante se les denominara "EL BENEFICIARIO" o "LOS BENEFICIARIOS".

CUARTO: OBJETO DEL CONVENIO

El presente convenio tiene por objeto que la entidad, contribuya con la COOPAC LTDA 392 en la recaudación de las aportaciones y/o los abonos a cuenta de créditos otorgado mediante descuento de las remuneraciones o contraprestaciones previa y debidamente autorizados por LOS BENEFICIARIOS. Y a cambio, LA ENTIDAD percibirá un reembolso económico equivalente al uno punto cinco por ciento (1.5%) del total de la recaudación que será abonada a sus Recursos Directamente Recaudados (RDR).

QUINTO: DE LA AUTORIZACION Y EL PROCEDIMIENTO PARA LOS DESCUENTOS

5.1 **COOPAC LTDA 392** suscribirá un contrato con EL BENEFICIARIO de la entidad donde figurara las condiciones y el cronograma de pagos correspondientes debidamente aceptadas, cuya copia será remitida, conjuntamente con la relación de beneficiarios, a la oficina de recursos humanos de la entidad para el inicio de la ejecución de los descuentos.

5.2 **LA ENTIDAD**, a través de la Oficina de Recursos Humanos (o quien cuente con la respectiva delegación), bajo su responsabilidad y previa a la autorización del

OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
an Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633

Atenciones Personalizadas: Yanahuanca, Huariaca, Junín, Tarma, Ate



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO

descuento verificara la situación del endeudamiento del el beneficiario, que no debe superar el 75% de sus ingresos totales, si verifica que se encuentra dentro del porcentaje establecido procederá a efectuar el descuento mediante su respectiva planilla de pagos; y si por el contrario comprueba que el beneficiario se esta excediendo el porcentaje señalado, realizara la anotación "**NO PROCEDE ATENDER SU PETICION DE DESCUENTO**" devolviendo a la **COOPAC LTDA 392** el documento.

5.3 Los descuentos de las remuneraciones y las contraprestaciones de **EL BENEFICIARIO** se aplicaran en el siguiente orden:



- Los establecidos por Ley (Sistema Nacional de Pensiones, Sistema Privado de Pensiones o Régimen de Pensiones).
- Las obligaciones alimenticias acordadas mediante conciliación extrajudicial u otras dispuestas por órgano jurisdiccional.
- Los adeudos o responsabilidades económicas a favor del estado y
- Los autorizados mediante petición escrita por el mismo servidor según el orden de prioridad cronológico de las autorizaciones.

5.4 Los descuentos señalados en los incisos b), c), y d) del numeral anterior serán calculados al monto resultante entre la remuneración o contraprestación bruta de **EL BENEFICIARIO** y los descuentos establecidos por ley precedentemente anotados.

5.5 El equivalente al uno punto cinco por ciento (1.5%) del total de recaudación mensual efectuada, será abonada a la cuenta de recursos directamente recaudados (RDR), de **LA ENTIDAD**.

SEXTO: DE LOS COMPROMISOS DE LAS PARTES:

6.1 La COOPAC LTDA 392 se compromete a:

- Verificar previo al otorgamiento de sus productos que **EL BENEFICIARIO** no se exceda de su capacidad de endeudamiento de hasta el 75% de sus haberes.
- Abstenerse de efectuar doble descuento en los meses de julio y diciembre salvo que exista autorización expresa de **EL BENEFICIARIO** para el descuento durante dichos meses.
- Contar con autorización expresa (firmado) por el beneficiario para el descuento en su remuneración o contraprestación mensual donde debe estar registrado los apellidos y nombres, firma y huella digital: asimismo los montos que serán materia de descuento mensual y el plazo de cancelación (cronograma de pagos). Por

OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
San Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633

Atenciones Personalizadas: Yanahuanca, Huariaca, Junín, Tarma, Ate



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO

ningún motivo se efectuara descuentos acumulados a **LOS BENEFICIARIOS** salvo autorización expresa del titular del crédito.

- d. Mantener al día el estado de cuenta corriente de cada uno de **LOS BENEFICIARIOS** del servicio o crédito otorgado por la **COOPAC LTDA 392**.
- e. Proporcionar en forma oportuna la información mensual para los descuentos en forma física y en formato magnético (data) y de acuerdo a los plazos establecidos por la Oficina de Recursos Humanos (Área de Remuneraciones y Pensiones) de **LA ENTIDAD**, entre ellos la relación de **BENEFICIARIOS**, adjuntado además las autorizaciones de descuento.
- f. Autorizar a la entidad para retener el equivalente al **uno punto cinco porciento (1.5%)** del total de la recaudación mensual, como tasa por los servicios prestados a la **COOPAC LTDA 392**, la que será abonada a su cuenta de Recursos Directamente Recaudados (RDR).

6.2 Por su parte la entidad se compromete a:

- a. Efectuar los descuentos requeridos por la **COOPAC LTDA 392** mediante sus respectivas Planillas De pagos de **LOS BENEFICIARIOS** que hayan autorizado por escrito el correspondiente descuento por planillas de pago en forma mensual hasta que el monto autorizado sea cancelado en su totalidad y hasta por el máximo del 75% del total de sus ingresos.
- b. Establecer a través de la Oficina de Recursos Humanos (Área de Remuneraciones y Pensiones) los formatos para la presentación de la información para el descuento (data) y el plazo de presentación del requerimiento.
- c. Recibir y procesar todos los meses las solicitudes de descuento por aportes y/o créditos otorgados por la **COOPAC LTDA 392** a favor de **LOS BENEFICIARIOS**.
- d. Proporcionar al personal acreditado de la **COOPAC LTDA 392**, la información (data) correspondiente a los descuentos efectuados inmediatamente después del procesamiento mensual de las planillas de pagos.
- e. Entregar mediante cheques los montos correspondientes a los descuentos realizados a **LOS BENEFICIARIOS** por aportaciones y/o créditos dentro de los diez días calendarios al procesamiento de las planillas, los mismos que serán girados única y específicamente a nombre de la **COOPAC LTDA 392**.
- f. Proporcionar a la **COOPAC LTDA 392** en medio magnético (en archivos TXT o DBF) la información actualizada sobre la variación de la situación laboral o contractual de los beneficiarios.
- g. Guardar absolutamente reserva sobre el contenido de los documentos e información que le sean entregados por la **COOPAC LTDA 392**.

OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
San Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633

Atenciones Personalizadas: Yanahuanca, Huariaca, Junín, Tarma, Ate



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO

6.3 El presente convenio no genera ningún nexo ni relación contractual entre **EL BENEFICIARIO** y la **COOPAC LTDA 392** en tal sentido la entidad no asume ninguna obligación en los siguientes supuestos:

- Si al término de la vigencia del convenio el beneficiario del servicio o crédito otorgado por la **COOPAC LTDA 392** no ha culminado con cancelarlo la entidad no asume Ninguna obligación.
- En caso de producirse la conclusión del vínculo laboral o contractual entre **LA ENTIDAD** y **EL BENEFICIARIO** y de existir un saldo deudor por concepto del crédito otorgado. La entidad no asume ninguna obligación respecto de su deuda a la **COOPAC LTDA 392**.



SEPTIMO: VIGENCIA DEL CONVENIO

La vigencia del presente convenio rige a partir de la fecha hasta el 31 de diciembre del 2014, pudiendo ser renovado por expreso acuerdo de las partes.



En caso de existir de parte de **LOS BENEFICIARIOS** alguna denuncia, reclamo o queja debidamente sustentado en la falta de atención a sus peticiones respecto a los servicios y/o créditos otorgados, **LA ENTIDAD**, se reserva el derecho de resolver el convenio y la decisión de renovar o suscribir un nuevo convenio.

OCTAVO: CAUSAL DE RESOLUCION DEL CONVENIO

El presente convenio podrá ser resuelto por cualquiera de las partes por razones de incumplimiento de las obligaciones contenidas en el presente documento para lo cual la parte afectada comunicara por escrito a la otra la decisión asumida en un plazo no menor de treinta (30) días calendario de anticipación sin que tal decisión genere pago de nuevo cesante o cualquier otro tipo de pago o indemnización.

NOVENO: RESPONSABILIDADES POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR

LA ENTIDAD no será responsable por los daños y/o perjuicios que pudiera ocasionar la ocurrencia del retraso u omisión de los descuentos a causa de la interrupción del Sistema de Planillas por falta de fluido eléctrico, paros o huelgas, actos de gobierno, emergencias nacionales como terremotos, incendios, inundaciones, terrorismo, conmoción civil y otros actos y consecuencias a que hace referencia el Artículo 1315 del Código Civil.

DECIMO: COMUNICACIÓN ENTRE LAS PARTES.

Toda comunicación, aviso o notificación que se cursen las partes entre si, surtirá efectos en los domicilios consignados en la parte introductoria del presente convenio.

En caso de que una de las partes pretenda variar alguna de las cláusulas del convenio deberá comunicar por escrito a la otra parte con una anticipación no mayor a diez (10) días calendarios.

OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
San Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633



COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO DE TRABAJADORES DE VOLCAN COMPAÑIA MINERA LIMITADA N° 392 - CERRO DE PASCO

DECIMO PRIMERO: SOLUCION DE CONTROVERSIAS

Cualquier punto no considerado en el presente convenio se realizara sobre las bases de las reglas de la buena fe y común intención de las partes procurando para tal efecto la máxima colaboración para la solución de las diferencias. En caso de no poder solucionarlas de común acuerdo, las partes podrán recurrir a los medios alternativos de solución de conflictos a través de los centros de conciliación si lo hubiere, solo fracasados esos esfuerzos recurrirán a la Vía Jurisdiccional.

DECIMO SEGUNDO: APLICACIÓN SUPLETORIA DEL LA LEY

Para todo lo no previsto en el presente convenio rigen las normas del sistema jurídico que resulten aplicables o las disposiciones del Código Civil.

DECIMO TERCERO: RENUNCIA A SUS DOMICILIOS

En los casos de tener que acudir al Poder Judicial ambas partes renuncian al fuero de sus domicilios y se someten a la jurisdicción de los jueces de la provincia de Huancayo señalando como domicilios los indicados en la introducción del presente convenio lugar donde se les hará llegar las notificaciones judiciales y/o extrajudiciales a que tuviera lugar.

En señal de conformidad en todas y cada una de las clausulas del presente convenio las partes lo suscriben en dos (03) ejemplares igualmente validos, a los 02 días del mes de Julio del año 2013

POR LA ENTIDAD

POR LA COOPAC LTDA 392



C. ZC. HENRY LÓPEZ CANTORÍN
GERENTE GENERAL
GOBIERNO REGIONAL JUNIN



Econ. Walter G. Ortega Cabello
GERENTE GENERAL
COOPAC LTDA. 392

GOBIERNO REGIONAL JUNIN
que transcribo a Ud. para su
cumplimiento y fines pertinentes.

31 JUL 2013

Díaz Herrera
Comunicaciones

OFICINA PRINCIPAL
Jr. Manuel Rojas N° 401
San Juan - Cerro de Pasco
Teléfono: 063-421588

AGENCIA - LIMA
Av. Antunez de Mayolo 1587
Los Olivos - Lima
Telf.: 01-5214206

AGENCIA - HUANCAYO
Jr. Bolognesi N° 601
El Tambo - Huancayo
Telf.: 064-388281

OFICINA - COMAS
Av. Metropolitana 2450
Complejo Comercial
Unicachi - Comas
Telf.: 01-5361739

OFICINA - HUAYLLAY
Jr. Progreso N° 104
Huayllay - Cerro de Pasco

OFICINA - OXAPAMPA
Jr. Mariscal Castilla N° 205
Oxapampa - Pasco

OFICINA - CHAUPIMARCA
Plaza Carrión N° 101
Cerro de Pasco
Telf.: 063-421633

Atenciones Personalizadas: Yanahuanca, Huariaca, Junín, Tarma, Ate